



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009748 / 2025.01.23
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

180383248

5013883693

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	5.330 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	4.840 KG
		Palette	10

Shipping details

TBA-501722/ 50
TBA-500246/ 10
TBA-500247/ 10

423516

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 19684,19685,19686,19687,19688,19689,19690,19691,19692,19693, 1.200 PC		5.330 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 10

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 31/10/25

Firma

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 14979463-2-07
Cégl.szám: 07-09-007849
T

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22
1-15 továbbá 21, 22 vonatkozóan a feladótól ki saját felelősségére

1. Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Póldány 4/4 N° 2025/13249		
Musashi Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2451 Ercsi Ercsény út 1.			2. Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			16. Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		
Magna PT Spa			I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			OS62		
3. Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17. További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...					
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság								
4. Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18. Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...					
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-01-23								
5. Mellékelt okmányok Annexed documents...								
Delivery note 80009748								
6. Jel és szám Marks and		7. Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8. Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9. Áru megnevezése Name of th...	10. Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11. Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12. Térfogat Volume Umfang	
		10	colli	DCI300 Diff FG Ass		5 330		
						sum: 5 330		
13. A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19. Fizetendő To be p...		Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...	
14. Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15. Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20. Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen					
bérmentve, freight paid, frei								
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21. Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2025-01-23 am 20 on			24. Az áru átvételének helye és időpontja Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am		
Ercsi						+ NAGEL S.r.l. 2025-01-23 70026 Modugno (BA)		
22. A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Cégj. szám: 07-09-007846			23. A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			31 GEN 2025 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee		
25. Jármű Vehicle...			Rendszám Registration...	Rakomány Useful loa...				
			AB44MYD					
			AB55MYD					
					Vámzár:			

Veszélyes árutól az esetleges bizonyságok kivételével a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe